

Porównanie tłumaczeń I Jana 4:6

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|----------|------------------------|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | My z — Boga jesteśmy. — Znający — Boga słucha nas, kto nie jest z — Boga, nie słucha nas. Z tego poznajemy — ducha — prawdy i — ducha — zwiedzenia. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | My jesteśmy z Boga; kto zna Boga, słucha nas, kto nie jest z Boga, nie słucha nas. Po tym poznajemy Ducha Prawdy i ducha błędu. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | My z Boga jesteśmy. Znający Boga słucha nas, który nie jest z Boga, nie słucha nas. Z tego poznajemy ducha prawdy i ducha zwodzenia. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | My z Boga jesteśmy znający Boga słucha nas który nie jest z Boga nie słucha nas z tego znamy Ducha Prawdy i ducha błędu |